

Mill-President
Dieter F. Uchtdorf

It-Tieni Kunsillier
fl-Ewwel Presidenza



Induru f' Ćirku

Qatt smajtu l-qawl antik li jghid li n-nies li jintilfu għandhom ġabta jispicċaw iduru f' ċirku?

Jan L. Souman, psikologu Ġermaniż, ried jipprova b' mod xjentifiku li dan huwa minnu. Huwa ha lil dawk li kien sa jieħdu sehem f' dan l-esperiment ġo forest kbira u ġewwa d-deżert Sahara, u uža sistema partikolari li timmarkalu fejn jinsabu biex ikun jaf fejn marru. Ma kellhom l-ebda boxla jew strument iehor. L-istruzzjonijiet li tahom kienu sempliċi: ibqgħu mixjin dritt fid-direzzjoni indikata.

Aktar tard Dottor Souman iddekskriva x' kien ġara. “[Uhud] minnhom bdew jimxu f' jum imsaħħab, bix-xemx tistahba wara s-shab [u mingħajr ma kellhom fi triqithom xi bini bhala referenza]. . . . [Huma] spicċaw iduru ċirku, b' [uhud] minnhom ripetutament jerġgħu iġħaddu minn fuq l-istess passi tagħhom mingħajr ma biss jindunaw.” Partecipanti oħra bdew jimxu meta xxemx kienet qed tiddi, u fejn fil-bogħod setgħu jaraw certi postijiet li servewhom ta' referenza. “Dawn . . . imxew kważi perfettament f' linja dritt.”¹

Dan l-istudju gie ripetut b' diversi metodoloġiji minn nies oħrajn.² Ilkoll kemm huma kellhom l-istess riżultati.

Mingħajr ma jkollu xi gheliem quddiemu, il-bniedem għandu tendenza li jispicċa jdur f' ċirku.

L-Ġhelm Prominenti tal-Iskrittura

Mingħajr xi gheliem spiritwali, l-umanità wkoll

tispicċċa ddur iddur. Mingħajr il-kelma ta' Alla, aħna nispicċaw induru f' ċirku.

Kemm bhala individwi kif ukoll bhala soċjetajiet, aħna naraw din il-ħaġa tirrepeti ruħha f' kull dispensazzjoni li kien hawn mill-bidu taż-żminijiet. Meta quddiemna ma nibqgħux naraw il-kelma ta' Alla, nispicċaw nintilfu.

Din hija mingħajr ebda dubju r-raġuni ghaliex il-Mulej ikkmandha lil Leħi sabiex jibgħat lil uliedu lura Ġerusalem għall-pjanċi tar-ram. Alla kien jaf li d-dixxidenti ta' Leħi kien sa jkollhom bżonn ta' gheliem ta' min joqgħod fuqhom—bhala referenza—biex ikunu għalihom gwida li jistgħu jużaw sabiex jiddeterminaw jekk jinsabux fit-triq it-tajba jew le.

L-iskrittura hija l-kelma ta' Alla. Huma l-ġħeliem ta' Alla li juruna t-triq li għandna nghaddu minnha sabiex nersqu aktar viċin is-Salvatur tagħna u nilħqu għanijiet denji.

L-Ġħeliem tal-Konferenza Ĝenerali

L-istruzzjonijiet li jingħataw fil-konferenza ġenerali huma għelm iehor li jista' jgħinna nkunu nafu jekk aħniex fit-triq it-tajba.

Ta' spiss nistaqsi lili nnifsi, “Jiena smajt mill-kliem mogħti mill-irġiel u n-nisa li tkellmu fl-aktar konferenza ġenerali reċenti tal-Knisja? Jiena qrajt u ergħajt qrajt kliemhom? Jiena xtarrejt u applikajt kliemhom f' ħajti?

Jew sempliċement ħadt gost nisma' d-diskors sabiħ tagħhom u qghadu pass lura milli fil-hajja personali tiegħi napplika l-messaġġi ispirati tagħhom?"

Jista' jkun ukoll li meta kont qed tisma' jew taqra anke sahansitra niżżilt xi nota jew tnejn. Forsi ddeċidejt li tagħmel l-affarijiet ahjar u differenti. Ahseb ftit dwar il-messaġġi tal-ahħar konferenza ġenerali. Hafna mill-kelliema heġġewna sabiex insaħħu lill-familji tagħna u ntejbu ż-żwiegħijiet tagħna. Din il-harġa tal-Liahona tiffoka wkoll fuq dawn il-valuri eterni, b' hafna rakkommandazzjonijiet li jberkulna ħajitna.

Qegħdin nagħtu kas u napplikaw dan il-kunsill importanti? Qegħdin nagħrfu u nimxu lejn dawn l-gheliem reali u imprezzabbli?

Il-Kura biex ma Tibqax Iddur f' Ċirku

L-gheliem spiritwali huma mill-aktar indispensabbli sabiex ahna nibqħu fil-mogħdija dritta u dejqa. Jagħtu direzzjoni čara liema triq għandna naqbdu—iżda dan isehħi biss jekk ahna nagħrfuhom u nimxu lejhom.

Jekk ahna nirrifjutaw li niġu ggwidati minn dawn l-gheliem, huma jsiru bħal dik ix-xi ħaġa li ma għandha l-ebda tifsira, ħlief li tiddekkora daqsxejn l-orizzont.

Mhux bizzżejjed li naġixxu biss skont l-istint tagħna.

Mhux bizzżejjed li jkollna l-ahjar intenzjoni.

Ma nistgħux niddēpendu biss fuq is-sensi naturali tagħna.

Anke meta naħsbu li ninsabu mixjin fit-triq spiritwali dritta, jekk ahna ma jkollniex gheliem vera biex jiggwidawna—jekk ma jkollniex il-gwida tal-Ispirtu—nispiċċaw nintiflu nduru f' ċirku.

Ejjew, mela, nifθu ghajnejna u naraw l-gheliem li Alla l-benevolenti pprovda għal uliedu. Ejjew naqrav, nisimghu u napplikaw il-kelma ta' Alla. Ejjew nitolbu b' intenzjoni vera u nisimghu u nimxu wara t-tnebbiħ tal-Ispirtu. La darba nagħrfu l-gheliem spiritwali li, bl-imħabba Tiegħu lejna, joħarrilna Missierna tas-Smewwiet, ahna għandna nhalluhom jgħinuna nagħżlu triqitna. Xi kultant fi triqitna għandna wkoll nikkoreġu fejn ikun hemm bżonn hekk kif norjentaw lilna nfusna lejn l-gheliem spiritwali.

Jekk nagħmlu dan, ma nispiċċawx induru f' ċirku iż-żda nimxu bil-kunfidenza u b' ċertezza lejn dik il-barka kbira ċelestjali li hija jedd it-twelid għal dawk kollha li jidher fit-triq drittaw u dejqa bħala dixxipli ta' Kristu.

NOTI

1. Ara Jan L. Souman u oħrajn, "Walking in Circles," *Current Biology* 19 (Sett. 29, 2009), 1538, cell.com/current-biology/issue?pii=S0960-9822(09)X0019-9.
2. Ara, per eżempju, "A Mystery: Why Can't We Walk Straight?" npr.org/blogs/krulwich/2011/06/01/131050832/a-mystery-why-can't-we-walk-straight.

GHALLEM MINN DAN IL-MESSAĞġ

Hekk kif titħejja biex tgħallem minn dan il-messaġġ, inti tista' tfitteż fl-iskrittura eżempji ta' nies li ġew immexxijin minn għeliem spiritwali jew nies li spicċaw iduru f' ċirku. Tista' tibda l-istudju tiegħek b' din l-iskrittura: Numri 14:26–33; 1 Nephi 16:28–29; Alma 37:38–47. Tista' taqsam xi īsbibiet minn dawn l-eżempji ma' dawk li inti tgħallem, jekk thossox li għandek tagħmel dan. Staqsihom x' nistgħu nitgħallmu minn dawn l-istejjer

ŽGħaż-ŻAGħi

Għeliem Għalik

I-President Uchtdorf iddekskriva l-konferenza ġenerali u l-iskrittura bħala għeliem li jistgħu jgħinuna nevitaw milli nispiċċaw spiritwalment induru f' ċirku tond. Xtarr dwar għeliem spiritwali oħra li influwenzaw u ggwidaw-lek ħajtek. Ikteb l-esperjenzi tiegħek fid-djarju. Dawn il-kwotazzjonijiet mill-President Thomas S. Monson jistgħu jgħinuk:

"Il-barka patrijarkali tiegħek tiggwidak fl-aktar mu-mimenti diffiċċli. Tiggwidak meta tħabbar wiċċek mal-periklu tal-ħajja. . . Il-barka tiegħek mhijiex hemm sabiex tħalliha mitwija pulita merfugħha x' imkien. Mhijiex għandek sabiex tagħmilha fi gwarniċ jew tippubbli-kaha. Iżda qiegħda hemm sabiex taqraha. Qiegħda hemm sabiex tħobbha. Qiegħda sabiex timxi warajha."

"Your Patriarchal Blessing: A Liahona of Light," *Ensign*, Nov. 1986, 66.

"Missierna tas-Smewwiet ma tefagħniex fuq il-vjaġġ etern tagħna mingħajr ma l-ewwel ipprovdienla mod kif aħna nkunu nistgħu nirċievu mingħandu l-gwida li tiżgura li nirritornaw lura għandu mingħajr periklu. Qed nirreferi għat-talb. Qed nirreferi wkoll għal dak il-leħen sieket u baxx."

"The Race of Life," *Liahona*, Mejju 2012, 92.

Nista' Nsib Triqti

I-President Uchtdorf qal li għandna bżonn nimxu wara l-gheliem spiritwali għaliex dawn jgħinuna nagħżlu t-tajjeb u nersqu aktar vicin is-Salvatur. Uħud minn dawn l-gheliem huma t-talb, l-iskrittura, il-konferenza ġenerali u l-Liahona.

Flimkien mal-familja tiegħek, aqra xi diskors mill-aħħar konferenza ġenerali. X' jissuġġerixxi li għandna nagħmlu l-kelliem sabiex nibqgħu fit-triq it-tajba? Ip-pjana flimkien mal-familja tiegħek sabiex tapplika dak li tgħallimt.



Ferħ permezz tal-Istorja tal-Familja

Permezz tat-talb studja dan il-materjal u, kif inhu xieraq, iddiskutih mal-ahwa li inti żżur. Uża l-mistoqsijiet sabiex jgħinuk issaħħaħ lil ħutek u biex tagħmel lis-Socjetà tal-Ġajnejna parti integrali minn ħajtek. Għal aktar informazzjoni, żur is-sit reliefsoċiety.lds.org.

Fidi, Familja, Ghajnuna

I-Presbiteru Russell M. Nelson tal-Kworum tat-Tnax-il Appostlu għalleml li l-Ispirtu ta' Elija huwa "manifestazzjoni tal-Ispirtu s-Santu li jaġhti xhieda tan-natura divina tal-familja."¹

Bħala membri tal-Knisja rrestawrata ta' Kristu, aħna marbutin bir-responsabbiltà tal-patt li aħna għamilna li nfittxu lill-antenati tagħna u nippordvulhom l-ordinanzi tas-salvazzjoni tal-evangelju. Min-ghajrna huma ma jistgħux "isru perfetti" (Lhud 11:40), u "lanqas aħna ma nistgħu nsiru perfetti mingħajr il-mejtin tagħna" (D&C 128:15).

Il-ħidma tal-istorja tal-familja thejjina ghall-barkiet tal-hajja eterna u tħinna nkabbru l-fidi tagħna u nsiru nies aktar twajbin. L-istorja tal-familja hija parti mill-aktar importanti tal-missjoni tal-Knisja u permezz tagħha tista' titwettaq il-ħidma tas-salvazzjoni u l-eżaltazzjoni għal kulhadd.

Il-President Boyd K. Packer, il-President tal-Kworum tat-Tnax-il Appostlu, qal: "Meta nfittxu l-arblu tar-razza tagħna aħna nibdew nintressaw ruħna mhux sempliċement fl-ismijiet biss. . . . L-interess tagħna jressaq qlubna viċin qlub missiri-jietna—nippruvaw insibuhom, u nafuhom u naqduhom."²

Mill-Iskrittura

Malakija 4:5–6; 1 Korintin 15:29; D&C 124:28–36; 128:15

Mill-istorja Tagħna

Il-Profeta Joseph Smith għalleml, "L-akbar responsabbiltà li poġġa fuqna Alla f' din id-dinja hi li nfittxu l-mejtin tagħna."³ Fit-tempju nistgħu naġixxu f' isem l-antenati mejtin tagħna u nwettqu l-ordinanzi neċes sarji f' isimhom.

Sally Randall minn Nauvoo, Illinois, li kien mitilha binha ta' 14-il sena, sabet faraġ kbir fil-weġħda li l-familji huma eterni. Wara li

żewġha tgħammed f' isem binha, lill-qrabha tagħha kitbitilhom dan: "Kemm hi haġa glorjuža li aħna . . . nistgħu nitgħammdu f' isem l-[antenati] mejtin kollha tagħna u nsalvaw lil dawk kollha li aħna ka-paci niskopru." Imbagħad hija talbet lill-qraba tagħha sabiex jibagħtulha informazzjoni dwar l-antenati tagħ-hom, u qalet, "Iddeċidejt li nagħmel dak kollu li nista' sabiex insalva [l-familja tagħna]."⁴

NOTI

- Russell M. Nelson, "A New Harvest Time," *Liahona*, Lulju 1998, 34.
- Boyd K. Packer, "Your Family History: Getting Started," *Liahona*, Nov. 2011, 17.
- Teachings of Presidents of the Church: Joseph Smith* (2007), 475.
- Ara Daughters in My Kingdom: The History and Work of Relief Society (2011), 20–21.

X' Nista' Nagħmel?

- Kif nista' ngħin lil ħuti li jiena responsabbli minnhom sabiex jaġħmlu l-istorja tal-familja?
- Qiegħda jiena nirreġistra l-istorja personali tiegħi?